

# IL POSTIGLIONE DI LONGJUMEAU

MELODRAMMA COMICO IN DUE PARTI

MUSICA DEL MAESTRO

Sig. Pietro Antonio Coppola

DA RAPPRESENTARSI

NELL'I. R. TEATRO ALLA SCALA L'AUTUNNO DEL 1838



Milano

PER GASPARE TRUFFI
M.DCCC;XXXVIII





HIL POSTEGLIONE Estra Missing Museuic Domingly DA TAPPERSHULLES MESS R. H. TEATRO AREA COMO P. VELLTON DEF 1938

MINERAL MARGONIAN

Maestro al Cembalo
Sig. Panizza Giacomo

Altro Maestro in sostituzione al Sig. Panizza
BAJETTI GIOVANNI.

Primo Violino, Capo e Direttore d'orchestra Sig. Cavallini Eugenio.

Altri primi Violini in sostituzione al sig. Cavallini Signori Cavinati Giovanni — Migliavacca Alessandro

Capi dei secondi Violini a vicenda Signori Buccinelli Giacono = Rossi Giuseppe.

Primo Violino per i Balli Sig. De Bayllou Giuseppe.

Altro primo Violino in sostituzione al sig. De Bayllou Sig. Mentanari Gaetano.

Primo Violoncello al Cembalo Sig. Merighi Vincenzo.

Altro primo Violoncello in sostituzione al sig. Merighi Sig. Gallinotti Giacomo.

Primo Contrabbasso al Cembalo

Sig. Luigi Rossi. Prime Viole.

Signori Maino Carlo — Tassistro Pietro.

Primi Clarinetti a perfetta vicenda
Signori Cavallini Ernesto — Corrado Felice.

Primi Oboe a perfetta vicenda Signori Yvon Carlo = Daelli Giovanni. Primi Flauti

per l'Opera Gleinide de pel Ballo
Sig. RABONI GIUSEPPE. Sig. MARCORA FILIPPO.

Primo Fagotto Sig. CANTÙ ANTONIO.

Primo Corno da caccia Altro primo Corno Sig. Martini Evergete. Sig. Gelmi Cipriano

Prima Tromba
Sig. Antonio Machan.
Arpa
Sig. Reichlin Giuseppe.

Istruttore dei Cori

Sig. Cattaneo Antonio. Sig. Granatelli Giulio Cesare.

Suggeritore
Sig. Giuseppe Ground

Vestiarista Proprietario
Sig. PIETRO ROVAGLIA e COMP.

Direttore della Sartoria Sig. Colombo Giacomo.

Capi Sarti

da uomo Sig. Felisi Antonio. da donna

Sig. PAOLO VERONESI.

Berrettonaro
Signori Zamperoni Francesco e figlio.

Fiorista e Piumista Signora Giuseppa Robba.

Esecutori degli attrezzi Signori Padre e Figlio Rognini.

Macchinista

Sig. Giuseppe Spinelli.
Parrucchieri

Signori Bonacina Innocente - Venegoni Eugenio.

Appaltatore dell'Illuminazione Sig. Giovanni Garignani.



# PARTE I.





Personaggi

Attori

CHAPELOU, Postiglione . . . Sig. DONZELLI
BIJOU, Carrozzajo . . . . . Sig. MARINI
IL MARCHESE DI CORCY . . Sig. SCALESE
MADDALENA, Albergatrice . . Sig. TADOLINI

Contadini d'ambo i sessi — Garzoni di Bijou Un Postiglione — Genti dell'Albergo.

#### SCENA PRIMA

Il-Villaggio di Longjumeau -L'Albergo della Posta da un lato; dall'altro, e sul davanti, la Bottega di Bijou.

BIJOU sta cantando e lavorando fra' suoi garzoni. — MADDALENA è ferma sulla porta dell'Albergo ad ascoltarlo.

Bij. Non è ver che dei mortali
Sia la donna amor e speme,
È un insiem di frodi e mali
Di capricci ell' è un insieme...
Lieve lieve come l'aria,
Incostante come il mar;
Chi la crede necessaria,
Sperimento ne può far.

MAD. Questa mane, a quel che sembra, Siete ben di buon umore!

6 PARTE
Bis. Che volete!... Ho per le membra
Un elastico... un vigore...
Forse il vostro matrimonio (ironico)
Tal miracolo operò.

Man. Manca giusto un testimonio, E potreste....

Oh! questo no.

Pria che avesse l'avvantaggio
Su di me quel che vi sposa,
Ero il solo nel villaggio
Che valesse qualche cosa;
Ero il vostro farfallone,
L'usignuol del vostro cor...
Vi sposate al postiglione?

Vi sposate al postiglione?

Io vi son buon servitor.

Mad. Ci vuol flemma: egli è più bello,
Più gentil che voi non siete.
Me coll'altre il bricconcello
Trasse pure alla sua rete.
Se ne loda, se ne vanta,
Orgoglioso ei va di sè;
Ma se parla, me se canta,
Me trovar non so più in me.

Bij. Se voleste...

BIJ.

MAD. Or sono in ballo,
E dev'esser mio marito.

Bij. Maddalena.... ei come il gallo Ruspa e becca in ogni sito.

Mad. Se ha buon naso, come spero, Me soltanto or beccherà.

Bis. Ed io dunque? proprio zero?...

Mad. Forse un di... vedrem... chi sa!

#### SCENA II.

CHAPELOU e detti.

CHA. A ciascun faceva pena, (cantando di dentro)

Ma non volse addietro più. (sorte)

Qua, mia buona Maddalena?

Ben trovato il mio Bijou.

(abbraccia l'una e stringe la mano all'altro)
Il buon giorno. (allontanandosi)

CHA. (sorridendo a Mad.) È prudentissimo:

Se ne va.

Bij.

Bij. (entrando in bottega) Non posso più.

Guardami un po'... rimirami...
Che lusso eh? che toletta!
Non son forse un bel giovane?
E tutto tuo, furbetta.
Pur troppo il sì terribile
Mi sortirà dal labbro,
Quel sì che sarà fabbro
D'eterna schiavitù.

Addio per sempre, o bettole:
Dispute e liti, addio!
Mariti, consolatevi:
Ci son cascato anch'io. —
Son armi adesso inutili
Gli stocchi ed i bastoni...
L'eroe de' postiglioni

S'è dato alla virtù.

Mad. Ma dimmi un poco... spiegati...

Ti sei forse pentito?

CHA. Io no, ma...

MAD. Senza chiacchiere,
Io prendo il mio partito.

MAD. E a me predisse Gaspare Da esperto incantatore, Che un uom potrei, volendolo, Trovar di te migliore; Che tu mal fermo e instabile Mi tradirai ben presto, Che insomma a me funesto L'orgoglio tuo sarà; Ch'io faccio infin... sposandoti... Una bestialità. CHA. Ah vecchio birbo! MAD. Calmati... Così sta scritto qua. ( mostrandogli la mano ) Ah! ah! quest'è bellissima! Ai maghi vuol dar retta! CHA. Ti pare? Eh via! non credermi Sì gonzo, o mia diletta. MAD. Nessun potrà dividerci? CHA. Costanti ci ameremo. MAD. Felici ognor saremo? Сна. Per sempre tuo sarò. a 2 Più dolce speme accogliere Quest'anima non può. (odesi suono lontano di tamburo in segno di festa) MAD. Ma senti: già s'appressano Gli amici ed i parenti. Сна. Bijou? Bijou? sollecita... (chiamando verso la bottega) Bij. Che c'è? che fu? (sortendo). Сна. Non senti? Non vuoi della mia gioja Esser a parte? Bij. Io?... no. —

PRIMA

MAD. Non lo forzar, perdonagli, È tuo rival.

CHA. (sorridendo maliziosamente) Lo so!

#### SCENA III.

Contadini e Contadine in abito da festa, e detti.

Coro V'affrettate, venite, correte;
Non s'attende alla festa che voi.
Tutto intero il villaggio vedrete
Esultare del vostro piacer.

Mad.eСна.Affrettiamci, mio bene, mia vita; Non s'attende alla festa che noi; Tutta l'alma è commossa, rapita Nell'ebbrezza di tanto piacer.

Bij. Ite pur: v'affrettate, correte;
È la festa oggi fatta per voi.
Me cogli altri però non vedrete,
Esultare del vostro piacer.
Il malanno co' diavoli suoi
D'ogni ben vi precluda il sentier.

GLI ALTRI Possa il ciel co' maggior' doni suoi

Della vita infiorar vi il sentier. (partono tutti, tranne Bijou)

Bij. È fatta! Ogni speranza
Hai perduta, o Bijou. — Dir che una volta
Delirava per me, ch' ero il suo caro,
Il suo tutto!... Eh!... alle donne
Per me non credo più.

Voci (di dentro)

Bij. Cos'è stato? Oh! per bacco! (correndo a vedere)

Un legno è rovesciato... Andiam, ragazzi, (ai

Forse dell'opra nostra avran bisogno... garzoni)

Ingannarmi così!!.. mi sembra un sogno.

(segue i garzoni che lo precedettero correndo)

#### SCENA IV.

Il Marchese seguito da un postiglione, poi Bisou con garzoni.

MAR. Va col diavol che ti porti! (al Postigl. che lo seguita scusandosi) Va, mi lascia, disgraziato! Non hai scusa, hai tutti i torti... Ti par poco aver osato Ribaltar un gentiluomo Della Camera del Re? Non v'è in terra, non v'è un uomo Disperato al par di me. Interrompere un viaggio Della massima importanza, Porre ostacolo a un messaggio Che d'araldico ha sembianza; Qui ci va di convenienza, Dell' onore qui ci va... si volge ad un tratto al Postiglione che lo segue col cappello in mano)

Io do in qualche escandescenza
Se non vai lontan di qua. - (il Postiglione
E quel mastro carrozzajo, parte correndo)

Cosa fa che non s' affretta?

Vello qua! (vedendolo giungere co' suoi garz.)

Bij. Va dal ferrajo:
(ad uno che ricevuto l'ordine parte)
Fa che venga e venga in fretta.

Dungue?

MAR. Dunque?

Scusi: son da lei. Al restante bada tu. (ad un altro garzone)

Quando so che tu ci sei,

Io non penso a nulla più. il garzone entra in bottega: prende diversi attrezzi e pa te per dove è venuto)

12	PARTE
MAR.	Dunque?
Bij.	Dunque, a conto fatto,
	Ci vorranno un pajo d'ore.
MAR.	Cosa dite? siete matto!
	Non potreste per favore?
	È un affar di tanta urgenza
	Compensarvene saprò.
Bij.	Impossibile, Eccellenza!
	Far più presto non si può.
MAR.	Veramente?
Bij.	In fede mia!
MAR.	lase) Oh! in che imbroglio adesso io sono!
	(passeggiando smanioso per la scena)
Вил.	Vada intanto all'osteria! (seguitandolo)
	Si sta ben c'è del vin buono.
	Oggi poi che c'è banchetto
	Del superbo ne berà.
	Si fan nozze, e ci scommetto
	Che assai ben si troverà.
MAR.	
1142411	Che le nozze e il vostro vino!
Bij.	Ma se lecita è l'inchiesta:
20.	Pensa forse al carrozzino?
	Non è un mobile, mi creda,
(Lange let	
	Della prima qualità.
	Convien dir che non ci veda,

Se ...

Ho ben altro!

Ha perduto per disgrazia

Una moglie, un figlio forse?

Del mio Re non son più in grazia!

Questo è il guajo che m'occorse!

Ma cos' ha?

MAR.

MAR.

Bij.

E per causa d'un cantante. D'un Tenore .... Bij. MAR. Così è. Ma se Càstor si è lasciato Portar via dalla Duchessa; Se il rimpiazzo s'è malato Pel bordò della Contessa, Ne avrà colpa l'intendente Dei spettacoli del Re? Bij. No davvero! è convincente! La ragione ell'ha per sè. MAR. E non vogliono capirla! BIJ. Hanno torto! MAR. È naturale! Ma sapete, per finirla, Qual'è l'ordine reale? = Dèssi andar di voci in traccia, Un Tenor si de' troyar. = Bij. Un Tenor? MAR. Colla minaccia, Se non l'ho, di non tornar. Se nascesser come i funghi, Tanto tanto il servirei: (passeggiando) Ma così... viaggi lunghi... Spese enormi... Bij. (guardando dietro al Mar.) (E non potrei Farmi avanti?... Sì signore! Il gran colpo io vo' tentar.) Lei ha d'uopo d'un Tenore? E un Tenore io le vo' dar.

PRIMA

Questo è il colpo fulminante, Che mi colse e mi perdè; PARTE

14 MAR. Fosse vero! BIJ.

Signor mio,

Per servirla qua son io.

MAR. Chi? Voi? Bij.

MAR. Misericordia! Bu.

Spaventarsene, perchè? Ma sa lei che nel villaggio Son chiamato il Calandrino? Che non trova un canterino Bello e bravo come me?

Vuol sentirmi?

MAR. BIJ.

Eh! andate al diavolo!

A sentir che male c'è?

(Il Marchese vuol andarsene: Bijou glielo impedisce ponendosegli davanti gestendo e declamando)

Perchè mi guardi e palpiti, Spietata Fille?... Oh Dio! Ti muovan le mie suppliche, Ti muova il pianto mio! Il dolce ed il patetico È il meglio che mi va! De' miei dolori altissimi Deh senti almen pietà.

MAR.

Con quel vocion da stentore Voi fate al certo un sogno! Non cerco un orso in collera, D' un Càstore abbisogno; Ma non mi fate ridere, Cessate per pietà. Pensate all' equipaggio,

Che poi si parlerà.

PRIMA

Se il buon non sa conoscere

Pentirsene dovrà.

Avete molto merito, MAR. Ma al caso mio non fa. (Il Mar. entra nell'albergo, e Bijou raggiunge i garzoni)

#### SCENA V.

Contadini e Contadine, poi MADDALENA a braccio di CHAPELOU.

Coro È fatto il matrimonio, Alfin si son sposati. È pur la bella coppia! Saranno fortunati. La Maddalena è docile Siccome un'agnellina: Lo sposo è un po'bisbetico, Dal retto un po'declina, Ma.... cosa serve?... è giovane.... Col tempo si farà.

> Eccoli qua che arrivano! Viva agli sposi! viva! Il ciel, che alfin benefico I vostri voti udiva, Consenta ancor che placida Scorra la vostra vita, Come un ruscel, che limpido Muove per via fiorita, Che mormora di gioia, D'amore e voluttà.

Vivan gli sposi! ah! vivano Lieti per lunga età.

PARTE
MAD. Ah! senti come palpita,
Come mi balza il seno;
È il cor che porre un freno
Al suo piacer non sa.
Tranquilla io posso accoglierti
Fra queste braccia omai;
Che t' amo e t' amo assai
Il labbro a te dirà.
Ma il cor... ah il cor che palpita
Fedele ognor sarà.

Coro Vivan gli sposi! ah vivano Lieti per lunga età.

Mad. Grazie, mie buone amiche! Adesso entrate, Chè leste e preparate Saran per voi le mense. (il Coro entra nell'albergo da dove sorte Bijou)

## SCENA VI.

Bijou e detti, poi il MARCHESE.

Vi piovon le fortune da ogni parte.

Mad. Come sarebbe a dir?

Bis. Sarebbe a dire

Che un gentiluom di Camera del Re,

Poc'anzi ribaltato,

Nel vostro albergo entrato,

Mangia a quattro ganasce e beve meglio....

È un gentiluom, può spendere. Сна. Ма dimmi:

Ribaltato dicesti?

Bis. Ribaltato. Anzi m' ha supplicato,

Siccome ha gran premura, Di far le cose presto.

CHA. E tu?

Вы. Fra un' ora, o poco più son lesto. Сна. Ah! Maddalena mia, siam rovinati! piano a Mad.) Мад. Е perchè?

CHA. I postiglioni

Son tutti in corsa e non ci son ch' io solo.

Man. Oh poveretti noi!

Сна. V'è un raggio ancor. - Senti, Bijou. Вы. Che vuoi?

Сна. Tu mi fosti in ogni evento

Buon amico e buon compagno.

Bij. Sì... ma infin... tu sai s'io mento...
(additando Maddalena)

Non ci ho fatto un gran guadagno.

CHA. Cosa vuoi? l'amore è cieco.

Bij. Ma non fosti cieco tu.

CHA. Generoso esser déi meco!

Mad. Lo sarà... n'è ver, Bijou? Сна. Tutti quanti i postiglioni

Sono in corsa, ed io son solo.

BIJ. Solo? (mal contenendo la gioja e guardando Mad.)
CHA. Solo: e se ragioni

Cha. Solo; e se ragioni
Capirai la cosa a volo:
Capirai cioè ch' io deggio
Il foresto accompagnar.

MAD. Ne potrebbe inver di peggio

A una sposa capitar?

Cha. Prima d'esser carrozziere,

Postiglion tu fosti un giorno;

E ognor pronto a far piacere
Agli amici del contorno,

Penserete un poco a me.

Eh! mia cara... alle foreste
Getti il fiato e la parola;
S'ei pretende alzar le creste
Le alzi pur... dormirai sola;
Ma pensando al tuo diletto
Le tue smanie avran mercè...
Quel testardo maledetto
Dovrà poi parlar con me.

PRIMA Buona notte... dorman bene! (ridendo ed av-Bij. Disgraziato! viandosi alla bottega) CHA. Non far scene. MAD. È un' azion da coltellate! CHA. (tornando addietro) Parli meco? Bij. Andate, andate. (a Bijou) MAD. Hai ragion che ho qui la moglie, Сна. Che del resto.... Dí mo su. Bu. Ma qual diavolo or ti coglie! (a Cha.) MAD. BIJ. Che faresti? MAD. Taci tu. CHA. Io vorrei mandarti in gola Tutti i denti! A me? Bij. CHA. Sì, a te. Bij. Se hai coraggio, tien parola, Brutta mummia! Mummia a me? CHA. Fatti indietro. (a Mad. che sta in mezzo) MAD. Ajuto, ajuto! ( al Marchese che uscendo dall' albergo attraversa la scena) MAR. Cosa fu? cos'è accaduto? MAD. Affrettatevi, signore: Trattenete quello là, (additandogli Bijou) CHA. Vo'strappar, mangiarti il core, Bij. Vivo andar non dêi di qua. MAR. Ma fermatevi!.. è un orrore!..

Via, Bijou!.. per carità.

CHA. Se arrivo a ghermirti, -se giungo a pigliarti,

In bricciole, a quarti, - a fette ti fo.

MAD.

Non sempre, o briccone, - avrem chi ci tiene; E allora per ben - conciare ti vo.

MAR. Ragazzi, giudizio! - che diavolo fate!

Da bravi cessate, — che scandalo, oibò. L'affar si fa serio! — Ahi! ahi! ma cospetto! La schiena ed il petto — di bronzo non ho.

MAD. Seguitemi, andiamo, — tai scene finiamo. La cosa è da nulla, — calmatevi... oibò.

Bijou! via non fate, - da bravo cessate; In giorno di festa - soffrir non si può. (Il Marchese trascina nell'albergo Chapelou mentre Bijou è condotto da Maddalena in bottega)

# SCENA VII.

Una specie di rimessa coperta, rischiarata da fanali.

— A destra una porta che conduce alla sala comune de'viaggiatori, a sinistra l'ingresso all'abitazione dell' albergatrice. Sopra la porta una finestra con piccola terrazza rustica sporgente in fuori.

CONTADINE sole, CHAPELOU, MADDALENA e CONTADINA

Donne Già la notte si fa oscura,

E la sposa ancor non viene....

Ma se avea tanta premura

Di concluder questo imene,

Perchè tarda? perchè adesso

Aspettar così si fa?

Qualche diavolo è successo,

Qualche strana novità.

Ma vedeste quanta boria?

Ci guardava in volto appena.....

Canti pur se vuol vittoria:

Già si sa chi è Maddalena;

PRIMA 21 S'è discesa a un postiglione Qualche imbroglio ci sarà. Orsù via... moderazione... S'egli è un fior... spuntar dovrà. Grazie, miei cari, grazie! (uscendo cogli CHA. altri dalla sala comune) Vogliamo andar a letto. Doman, salvo disgrazie, V'attendo al mio banchetto. CORI Sarem della partita, Nessun vi mancherà. Addio! - Vieni, mia vita... CHA. (per andarsene con Maddalena) DONNE Scusate, ma... (ponendosi innanzi la porta) Сна. Che ma? DONNE Ma noi, secondo l'uso, (circondando Mad.) Dobbiam spogliar la sposa. MAD. Perchè quel brutto muso? Sollecita è la cosa. CHA. Per me ne faccio senza... Io, io ti spoglierò. DONNE Bisogna aver pazienza, E uniformarsi! CHA. (per andar a prender Mad.) Oibo! Tenetelo, tenetelo. DONNE (ai contadini che afferrano Chap.) Ma questo è un tradimento. CHA. (volendosi svincolare)

MAD. È l'uso e convien cedere: Faranno in un momento.

CHA. L'inferno e mille diavoli,
Congiuran contro me.

GLI ALT.È l'uso un poco barbaro, Ma rispettar si de'.

(le donne conducono Maddalena in ca

#### SCENA VIII.

CHAPELOU, Contadini; poi il MARCHESE.

CHA. Lasciatemi, ragazzi, e vi prometto Una bottiglia, ma di quello proprio.... Coro Non si può, non si può. Ma se sapeste CHA. Quali smanie ho qui dentro! Via! da bravi! Movetevi a pietà d'un pover uomo,

Che desidera andar presso sua moglie Sposata non è un' ora.

Se ci canti CORO

> La bizzarra canzone Del giovin postiglione - allora....

Ebbene? CHA.

Coro Noi ti lasciamo andar.

Davver? CHA.

Parola. CORO

CHA. Qua la mano!

Fa presto: il tempo vola. CORO

CHA. Era un bel giovane, - un buontempone, Il postiglione - di Longjumeau;

E perchè a correre - facea col vento, Come un portento - si riguardò.

Si sentiva appena appena Di lontan la sua cornetta...

(il Marchese entra dal fondo e si ferma ad udire Cha.)

Ogni donnetta Per vagheggiarlo, Per salutarlo Correa su e giù.

PRIMA Ed ei festevole - tutte adocchiava; Questa piacevagli - quella adorava; Ond'è che al riedere - dal suo viaggio S'alzava un giubilo - per il villaggio... Ma un giorno... ahi misero! - che cosa fu? A ciascun faceva pena. Ma non volse addietro più. Oh! che bel giovane - che buontempone

Fu il postiglione - di Longjumeau.

MAR. (Oh che voce superba!)

CHA. Basta questo? Coro Se brami entrar, devi cantarci il resto.

Di mille femmine - fu il favorito, CHA. D' ogni marito - fu il crepacuor. Se dovea correre - con qualche bella, Montava in sella - di buon umor.

Ed allor con maggior lena Dava fiato alla cornetta....

> La poveretta Già presa al laccio, Come uno straccio Cascava giù.

Ei ch'era discolo - di sua natura, Faceva pubblica - ogni avventura; Ond'è che al riedere - dal suo viaggio S' alzava un giubilo - per il villaggio... Ma un giorno... ahi misero! - che cosa fu?

A ciascun faceva pena, Ma non volse addietro più. La Dea d'un'isola - l'avea rapito, E suo marito - lo dichiarò.

Tutti Oh che bel giovane! - Che buontempone, Fu il Postiglione - di Longjumeau.

(I Contadini si allontanano; e mentre Chapelou sta per entrare in casa, è fermato dal Marchese che prendendolo per un braccio lo conduce sul davanti)

Vien qua, vien qua, bel giovane: MAR.

Tu m'hai trasecolato! Che voce! che delizia! Ne sono entusiasmato. Hai l'organo flessibile, Hai bello il Sol di petto... Non mancherai d'effetto; Ne andrà contento il Re. Scommetto che le regole Non hai studiato affatto; Che canti, perchè musico L'azzardo sol t'ha fatto.... Per questo non t'affliggere, Non ne aver pena alcuna.... Farai la tua fortuna

CHA. Ma io....

Ma tu nell'organo MAR. Hai cento mila franchi.

Sì, sì... sarà possibile, CHA.

Ma io...

Ma tu mi stanchi! MAR. Per farti un buon servizio

Mi logoro i polmoni; E sempre tu m'opponi

Quel maledetto ma.

Se vuoi badare a me.

Se si spiegasse meglio, CHA. Forse potrei...

M' ascolta. MAR.

PRIMA La voce hai bella e limpida, Hai l'aria disinvolta... Primo Tenor dell' Opera Puoi diventar volendo.... Ed io che me ne intendo, Dico che ciò sarà.

CHA. Di tutte queste frottole Davver non so che farmi: La sposa ho da raggiungere,

Ch'è sopra ad aspettarmi. (per andarsene)

MAR. Ma tu così precipiti (trattenendolo) Una fortuna immensa!

> Pensa, figliolo, pensa... Che ciò non fa per me.

CHA. MAR. Sai quanti franchi, o stolido, Guadagneresti all'anno?

Dodici mila.

CHA. Dodici!

MAR. Suonanti, e non t'inganno. Senza contar le scatole, Gli anelli di brillanti: I ricchi doni e tanti Che aver potrai dal re.

D'abbandonar mia moglie (dopo aver rissettuto) CHA. La forza non mi sento.

MAR. Balordo! - Eccoti a titolo Sol d'incoraggiamento,

(dandogli una borsa) Cento luigi.

CHA. (guardandovi dentro) (Oh caspita! Quant'oro!... il credo appena...) Ma .. dico ... e Maddalena?

Lasciala, e vien con me. MAR.

a 2

Se stai saldo, se stai forte,
Tu diventi un gran Tenore;
E ogni dama della corte
Far vorrà con te all'amore...
Questa e quella principessa
Nel sentirti impazzirà.

Per lo meno una Contessa A te pur non mancherà.

CHA. (Se sto saldo, se sto forte,
Se divento un buon Tenore,
Le damine della corte
Verran tutte a farmi onore;
Non potran di me far senza
Di Parigi le beltà...

Maddalena, abbi pazienza... La Contessa te la fa.)

MAR. Che risolvi?

CHA. Ho risoluto
Di venirmene a Parigi.

MAR. Sì? davvero? è convenuto?
Oh! farai de' gran prodigi.

Сна. (La Leonarda avea ragione: La mia sorte era in città.)

MAR. (Per mio mezzo un postiglione Gran tenor diventerà.)

Figlio mio, col carrozzajo
Bada bene a cimentarti;
Pensa adesso a conservarti
Pel teatro e la città.

Сна. Vada pur: col carrozzajo Ogni affare è accomodato: PRIMA L'uno e l'altro abbiam vuotato

Il bicchier dell'amistà.

MAR. Vo a veder se pronto è il cocchio...

Bada veh!... per carità. 
Vada pur, se lesto è il cocchio,

Per me attender non dovrà.

(partono per lati opposti)

#### SCENA IX.

Le Contadine, poi Bijou, infine Maddalena alla finestra in semplice gonnellino e cuffia da notte.

Donne Volea far la ritrosetta, (fra loro ridendo)

La smorfiosa;

Volea far la contegnosa...

Poveretta!

La leggenda de' suoi fasti

Nel paese già si sa.

Se si toccan certi tasti C'è da rider come va. -

Ma dov'è, dov'è lo sposo? Dove diamin s'è nascoso?

Maddalena che lo aspetta, Se più tarda infurierà.

(s'aggirano per la scena)

Bij. Non occorre è stabilito!

(parlando verso la porta da cui sorte)

Verrò teco! - Oh il bel partito!

Ho una voce che in teatro

Ogni voce eclisserà -

Donne Ehi? Chapelou? (verso l'albergo)

Bij. Sì, sì; chiamate!

Tempo e fiato invan gettate! Monterà tra poco in sella

E la posta correrà.

MAR. MAD. (correndo a Cha.) Ah! per pietà! Donne Gente, ajuto! CON. MAD. CHA. (con affettata tenerezza) La vedi, ingrato? MAR. Ehi ragazzo! (piano a Cha.) CHA. (piano al Mar.) È una commedia. Cori Che più dir, che far non sa. TUTTI MAD. Deh! resta: tel chieggo - col pianto sul ciglio;

Deh! cangia consiglio: - rimanti con me.

Il ver predisse Gaspare! Tu mi tradisci... CHA. Io no!

MAR.

CHA.

MAD.

È che lui... tu...

Son lesto.... tornerò.

Dirò...

Finiamola.

30	PARTE PRIMA	"			
	Turri	A STE			
MAD.	Ma va, va pure, o barbaro,	100			
	Disprezza il mio dolore;	- 1 1011110			
	Il ciel vendicatore	1			
	Del mio penar sarà.				
Сна.	Andate, precedetemi,	(al Mar.)			
	Verrò doman mattina:	Later Land			
	Lasciar questa meschina				
	Non posso in verità.				
MAR.	Non bastan quattro lagrime				
	Per sciogliere un contratto!				
	Oibò, non mi ritratto,				
	Non cangio volontà				
Bij.	Ma tu ti perdi affrettati!	(a Cha.)			
- 411	Andiam, coraggio lesto.	1			
	La notte passa presto,	(a Mad.)			
	Doman ritornerà.	(42 1/124044)			
Cori	Signor, signor, lasciatelo,				
	Per questa notte almeno!				
	Per lei vi parli in seno				
	Un po' d' umanità.				
MAR.	Andiam, corpo del diavolo!				
	Andiamo via di qua.				
Bij.	Qui nasce un precipizio!	(a Chap.)			
	Ma sbrigati, va là.	(a chapi)			
GLI	Lasciar così una misera				
ALTRI	È troppa crudeltà.				
(Il Marchese trascina a forza Chapelou Maddalena					
sviene fra le braccia di Bijou. Sentesi dopo breve mo- mento la cornetta di chapelou Bijou pone fra le					
braccia delle donne Maddalena a sava alla sava de					

braccia delle donne Maddalena e corre velocemente verso il fondo. Cala la tela).

FINE DELLA PARTE PRIMA.



# PARTE II.





Personaggi

Attori

IL MARCHESE DI CORCY. . . SIG. SCALESE MADAMA LATOUR (MADDALENA) SIG. TADOLINI SAINT-PHAR, primo Tenore del-

l'Opera (Chapelou) . . . Sig. DONZELLE ALCINDOR, Capo-Corista (Bijou) Sig. MARINI

Coristi dell' Opera - Donne attinenti a Mad. Latour Un Caporale e Soldati — Domestici.

# SCENA PRIMA

Una terrazza sporgente su di un giardino nella casa di campagna di Mad. Latour presso Fontainebleau.

MADAMA LATOUR sola.

Uggi, signor Saint-Phar, ex mio marito, Dopo dieci anni, alfine Rivedervi potrò. - Voi non sapete, Che la povera e oscura Maddalena, Di cui non vi degnate Rispondere agli scritti, è diventata Ricca assai piu di quel che non si crede, Grazie alla zia, di cui fu sola erede. Egli mi fa il galante, Mi scrive, nè s'è avvisto... E lo potrebbe in sì diverse spoglie? Che Maddalena io son, che son sua moglie. PARTE SCENA II.

Il Marchese, e detta.

Mar. Al zeffiro simil, che irrequieto
(declamando senza avvedersi di Mad. Latour)

Va da questo a quel fiore, e poi si posa
Sulla pallida rosa,
E la bacia, e la cinge, e l'accarezza:
Io vo...

LAT. Bravo, Marchese!

Mar. Oh! perdonate,
Scusate se tardai; ma... che volete?
I cantanti dell' Opera... bricconi!
Aveano congiurato
Di farmi un'azionaccia; e mancò poco
Che la nostra cantata andasse in niente.

LAT. Ne sarei stata oltre ogni dir dolente. Mar. Sapete già che musica e poesia,

È tutta roba mia...
(Tranne quello degli altri...) e voi sapete,
Che in questa mia cantata esprimer volli
L'incendio che in me desta
L'amabile sembianza di colei
Che è poca cosa assomigliar gli Dei.

MAR. E che! vi pare?

Non lo volean que'tristi; e alla lor testa,

V'era il signor Saint-Phar!

LAT. Chi è mai costui? MAR. Uno stordito, ma che canta bene.

Egli è il primo Tenor della grand'Opera.

LAT. E viene anch'esso?

Mar. Cospetton! se viene! LAT, Lo sentirò con gusto, SECONDA

Tanto più se si tratta d'una vostra (con arte e vezzo)

MAR. Eh! maliziosa!

Io vorrei dirvi...

LAT. Dite pur... che cosa?

MAR. Il Re seguir io deggio,
(guardandola con caricata tenerezza)

LAT. Che parte domattina!
Van seco quei dell'Opera?

Mar. Sicuro, o mia Regina.

LAT. Oimè!... saria possibile?
MAR. Voi sospirate? a che? (colpita)

LAT. Mi piace assai la musica! (correggendosi)
MAR. Venite allor con me.

LAT. È presto detto.

MAR. Amandolo,
Sarebbe presto fatto! Venite: alla grand' Opera
C'è del più buon l'estratto.

MAR. Faranno l'Indovino?
Perchè non s' ha da far?
LAT. La parte di Colino

MAR.

Chi canterà?

Saint-Phar. 
Il Re doman, mia Venere,

Parte, ed io vo con lui.

Posso sperar?...
Scusatemi...

Saint-Phar dunque è colui, Che così ben sa esprimere Le pene dell'amor?

Mar. Canta da un pezzo all'Opera?

Non son dieci anni ancor.

Dev'esser stravagante! LAT.

È un uom stravagantissimo, MAR.

Superbo ed arrogante.

Posso?...

LAT.

È un bell'uom, simpatico.

Eh! al diavolo Saint-Phar! (con dispetto e MAR. Si sente in tutti gli angoli Costui sempre a lodar.

Che serve andar in collera? LAT. Ci vado e con ragione. MAR. È mia, mia la sua gloria,

La sua riputazione. Vostra?

LAT. Sicuramente: MA3.

Ei deve tutto a me.

Davvero è sorprendente! LAT. Sentite qua il perchè. MAR.

> Era un povero villano Rozzo, semplice ed incolto: Io lo trassi dal pantano In cui stava un di sepolto... Una scelta educazione Lo corresse, il dirozzò; Onde poi da postiglione

Tanto altissimo monto. (Sì; davver fu lui che venne LAT. (osservandolo minutamente)

> Nel villaggio or son dieci anni! Fu per lui che il cor sostenne Tante pene e tanti affanni.... A rapir l'altrui marito, Vecchio reo, t'insegnerò.)

SECONDA

Oh! voi siete un uom compito... (Quel che merti.... io ti darò.)

MAR. Voi da ciò vedrete espresso Che a me deve e nome e stato.

LAT. Che si sappia è maritato? MAR.

Lo fu!

LAT. Come! ed ora no? MAR.

D'esser vedovo, egli stesso Fece a me la confidenza.

LAT. (Oh! che infamia! che insolenza!)

MAR. Dite alfin... sperar potrò? LAT.

La risposta, o mio bel foco. Io fra poco - a voi darò. (per ritirarsi)

Pria di partir, promettimi, MAR. Bell'Angiolo d'amore, Che tornerai sollecita Al tuo gentil pastore: Al tuo pastor, che spasima Da te Iontan d'affanno.

Sì che pietà pur n' hanno Gli orsi e le tigri ancor.

Di ritornar prestissimo LAT. Prometto al mio pastore, Ardente del più tenero, Del più infocato ardore, Qual solitaria passera Senza di te pur gemo; E piango, e smanio, e fremo Anch' io del tuo dolor.

MAR. Addio - mia bella Cloride -Rammenta il tuo pastor.

LAT. Addio - (ti porti il diavolo Vecchiaccio seccator!)

(partono)

SECONDA

37

SCENA III.

I Coristi dell' Opera fra i quali Alcindor; poi Saint - Phar: finalmente il Marchese.

Cono Convien risolversi! Parlar bisogna!
È un vituperio, è una vergogna.
Questa vitaccia - da can da caccia
Non è possibile di seguitar.

Alc. Qui convien fingere, senza rumore, Una raucedine, un raffreddore; Chè col Marchese - non val le spese Di farsi intendere, di schiamazzar.

Ei comprometterci col Re potrebbe, E un gran disordine ne nascerebbe!.. Fate a mio modo - battiamo sodo: Sol la raucedine ci può salvar.

Coro Sì; va benissimo: rauchi saremo.

Per tutti i diavoli! non canteremo....

Questa vitaccia - da can da caccia

Non è possibile di seguitar.

S. P. Ragazzi, sono qua. Niente paura! Saint-Phar promette e giura Di non cantar, e vi terrà parola.

Alc. E poi dico: cantar questa robaccia Composta dal marchese, Che a parlar schiettamente, Non val nïente... è vero? (ai Coristi)

CORO Oh! proprio niente. Mar. Bravi, bravi, figlioli... ci siam tutti?

Dunque provar si può.

S. P. Per me vi accerto,
Che ho tutti i toni in maschera, e non posso.
Sentite: la, la, la! (con voce rauca)
MAR. Ma voi?

ALC. Ma noi
Siam stanchi, affaticati
Da non poterne più. - Siam raffreddati. (tosMar. Or che figura faccio
Con Madama Latour?

S. P. Che? come? cosa? Con Madama Latour?

MAR. Al suo cospetto Si doveva eseguir questa cantata.

S. P. (La bella che idolatro!... ed io da bestia....
Al riparo.) La, la! \*) Signor Marchese (\* proMi pare che la voce yenga su. vando la voce)

Mar. Ah! davvero?

S. P. (come sopra) La, la... va ben! va bene! MAR. Sarebbe ver?

ALC. (piano a S. P.) Ma pensa, che hai promesson.

S.P. Ti dirò poi.... Colla vostra romanza (al Mar.) Vo' farne esperimento. Giudicherete voi.

MAR. Si; son contento.

S. P. Vieni meco, o diletta, sul mare,
Queste arene deh! fuggi con me;
Son le pene con te meno amare,
Ogni affanno è men crudo con te.
Deh! sii meco allorquando ridente
La natura si veste di fior',
Meco allora che il Sole è più ardente,
Quando è cinto di nebbia e squallor.
Se le stagioni cangiano,
Non io cangiar potrò.
T'amo; e costante... ah! credilo...

Per sempre t'amerò.

3

SECONDA

Il poter ssiderò della sorte,
Se tu vieni, o diletta, con me.
Da te lunge è l'orrore, la morte:
È la vita sol presso di te.
Mille beni ci sono promessi,

Se il tuo cuore discende a pietà:
Nessun occhio vedrà i nostri amplessi,
Nessun labbro tradir ci potrà.

Ah! vieni meco, affrettati:

Lasciarti oh Dio! non so.

T'amo, e costante... ah! credilo...

Per sempre t'amerò.

Man. Ma va benc, benone! Io spero adesso, Che cantando Saint-Phar....

Alc. Pronti a servirla
Noi saremo senz'altro.

MAR. A meraviglia!

Prima di far la prova Sarà ben che pranziamo. Andiam: io vi precedo.

(parte)

Coro Andiamo, andiamo!

Seduti a buona tavola
Lo spirto si rinfranca!
La forza che ci manca
Sta in fondo del bicchier.
Vivail buon vin!.. beviamone
Finchè se ne può ber.

(partono correndo)

SCENA IV.

SAINT-PHAR ed ALCINDOR.

Alc. Ma, dimmi un po... s'è lecito: Perchè u sei cangiato? S.P. Ah! tu non sai Che la bella per cui languisco e peno Abita questo luogo; e che quest'oggi Deggio cantar dinanzi a lei.

Alc. Ma è quella, Che tanto rassomiglia a Maddalena?

S.P. Appunto quella! ed oggi, Che l'azzardo mi guida al suo castello, Dal poter della musica m'attendo Un trionfo completo e strepitoso.

ALC. E se a'tuoi gusti poi la non si adatta?

S.P. Col Sol di petto la conquista è fatta.

ALC: Col Sol?

S.P. Sicuro. - È sorprendente l'arte Con cui ci arrivo. Senti:

Cedi, a' miei voti arrenditi... sorpresa.

Cedi, a' miei voti arrenditi... vacilla.

Or vado al sol... Cedi, a' miei voti arrenditi!

Qui non si regge, e giù.

ALC. Felice notte!..

Ma vien qualcuno,

S.P. È lei.

ALC. Oh! guarda... guarda... Somiglia proprio a Maddalena.

S.P. Vanne.

Alc. Ti lascio in libertà!.. Dico... se mai Ti fiascheggiasse il Sol, da uomo scaltro Azzarda un Do... ti gioverà senz'altro. (parte)

SCENA V.

MADAMA LATOUR e SAINT PHAR.

S.P. Grazie al destino, io posso Dipingervi la fiamma onnipossente,

			SECONDA	43
2	PARTE	- 43		40
-	Che mai scopro! oh ciel! che leggo!	ALC.	(Oh diavolo!)	
	La legittima tua moglie	LAT.	(Accetta!)	
	Maddalena Birotteau!	S. P.	Io son beato!	
	Ed io trista, io lusingata,		Almeno io potrò viverti	
	Io tradita, abbandonata,		Senza contrasto allato.	
	Quella pace che ho perduta	ALC.	(Ma pensa)	
	Nella tomba or troverò.	S. P.	Della gioja	
o D	Vedi, ah! vedi, disgraziato, (piano ad Alc.)		Non so frenar l'eccesso.	
S. P.	In che impiccio or sono entrato!	LAT.	Tosto un ministro	
	È l'invidia à la malizia (a Lat.)	S. P.	Io stesso	
	E I IIIvidia, e la manzia		Farò ch'ei venga qui.	
	Che tal frode immaginò.	LAT.	(Ah birbo! Hai da pagarmela!)	
	Ma ti giuro che il mio core	ALC.	(Quel discolo impazzì.)	
	Arde sol per te d'amore,	ZILC.	a 3	
	Che t'adoro e in onta al fato	TAT.e.	S.P.Fra brev'ora in dolce nodo	
	Finchè vivo io t'amerò.	JAN 1.00	Sarà stretto a te il mio core:	
ALC.	Tu ci hai colpa, che hai giurato		Le dolcezze dell'amore	
	(sempre a S. P. che non gli dà retta)		Teco alfin goder potrò.	
	D'esser vedovo restato:	ALC.	La galera con tal nodo	(a S. P.)
	Io no certo e poi madama	MEG.	Tu ti giuochi in fede mia.	
	Con mal garbo m'oltraggiò;		Ad un reo di bigamia	
	E l'onor d'un capo-cori		Mai la legge perdonò.	
	Non è sotto agli altri onori;	LAT.	(Fin d'adesso io rido e godo	
	Dunque aggiustati alla meglio,	LAI.		
	Che se vuoi t'ajuterò.	S.P.	Del timor che gli farò.) Ma sta zitto ma sta sodo	3000
S.P.	E tu potresti credere	5.1.		
	A così ria menzogna?		Vieni meco e ti dirò.	
LAT.	Ah sì! convien risolversi, (fingendo la più	ALC.	La galera ad ogni modo	
	Decidersi bisogna. grande agitazione)	(C. D.	Scappolare non si può. trascina seco Alc. mentre M. Lat. parte dal le	ata annosta)
	Ebben: se mente il foglio, (a S. P.)	(5. P.		ato opposto)
	Se vero è il vostro amore,		SCENA VII.	
The I	La mano, i beni, il core	Сово	di donne attinenti al castello, poi Coro di	domestici.
	È tutto vostro		and introduced took in cathodine a	
S.P.	Ah sì!	Don.		
O. I .	Sarò tuo sposo!		Che fracasso indemoniato!	

Uom.

Una botte ha già vuotato... Quasi tutti son briachi,...

Fanno un chiasso da stordir...

Non v'è alcuno che li plachi, O di qua li faccia uscir.

Qua, ragazze, udite, udite La gran nuova strepitosa.

La padrona...

Don. Or ben? Uom.

Stupite:

La padrona si fa sposa. DON. Divien moglie del marchese? Uom. Non signore... di Saint-Phar.

Don. Ad un musico discese? Uom.

Coll'amor non c'è che far. Ma bisogna che sappiate,

Che quel musico briccone Di nascosto accaparrate Avea già certe persone, Perchè poscia il matrimonio Non avesse da tener.

DON. Oh cospetto del demonio! Uom. Or c'è il meglio da saper.

Il marchese, che scoperto Avea già questo complotto, A madama fe' il riferto Di quel po'che c'era sotto, Lusingandosi il vecchietto

Che potesse... (fanno segno di sposarlo)

DON. Già si sa. Uom. La padrona il reo progetto Sente appena, e cosa fa? SECONDA

Fa chiamar nascostamente Don Martino!

DON. Ah! L'eremita. Uom. E Saint-Phar, che non sa niente, Scende al tempio e si marita. Sarà il tempio scuro, scuro... Dell'error non s'avvedrà.

> È una scena, v'assicuro, Che da ridere farà. (odesi la campana del

Tutti Senti, senti: il segno è questo Che già tutto è terminato. Su corriam, corriamo presto... Voi di qua, noi da quel lato. Fingiam d'essere all'oscuro Di sì grande novità.

È una scena, v'assicuro, Che da ridere farà. (partono per varii lati)

### SCENA VIII.

La stanza nuziale. - Da una parte un'alcova chiusa da ricche cortine. - Porta laterale. - Quella d'ingresso in fondo. - Tavolino con lumi, sedie, ec.

SAINT-PHAR, poi ALCINDOR frettoloso.

S. P. Eccomi finalmente Sposo della più bella e più vezzosa Damina di Parigi! Ma quando poi saprà... niente paura! Cercherò di portar lo scoprimento Al più tardi possibile. Per altro Non ho visto Bijou; ma il galantuomo Da lui mandato sotto finte spoglie Per benedire il marital mio nodo

SECONDA

47

Si portò a meraviglia. Abituato
A queste cerimonie egli parea...
Così destro e impostor non lo credea.

Alc. Ah! mio caro Saint-Phar! se mai ti preme Di salvare la pelle... vieni via!

S.P. Ma perchè?

ALC. Tu sei reo di bigamia!

S.P. Sei pazzo?

Alc. Troppo tardi

Coll'amico al castel sono arrivato,

E in tutta forma... oimè! fosti ammogliato.

Potei scampar a stento

Da una stanzaccia in cui volle il Marchese Chiudermi a forza.

S. P. (abbattuto) E la mia colpa adunque?...

ALC. Per quanto a dir intesi,

È tal, che tutti due saremo appesi.

S.P. Svenir mi sento. (cadendo su d'una sedia)

ALC. (reggendogli il capo) Via!

S.P. (abbandonandosi totalmente) Lasciami!

ALC. (guardandosi intorno) Allora, Scampi chi può, chi vuol morir sen muora. (parte velocemente pel fondo)

#### SCENA IX.

SAINT-PHAR, poi MADAMA LATOUR vestita degli abiti di contadina.

S.P. Egli è partito... ed io...io non ho forza (ria-Di seguir le sue traccie. vendosi) Oimè... sento rumore. - È senza dubbio Mia moglie la Contessa... ah!ch'io non reggo! (appoggiandosi ad una sedia) Mad. Signor! la mia padrona V'aspetta per la cena. (prende i lumi che son chi veggo! mio marito! sul tavolino) (lascia cader i lumi e la scena rimane oscurissima)

S.P. Ah! Maddalena!
MAD. Non contento, bricconaccio,

Di lasciar la prima moglie, Sposi un'altra eh?

S. P. (Cosa faccio? Come venne in queste soglie?)

Mad. Taci eh? birbo!

S. P. (Che supplizio!)
Non gridar... ti spiegherò.

MAD. Ma cospetto!... all'altra moglie (alzando la voce)

S.P. Taci via... se m'ami ancora

MAD. Gridar io voglio.

Soffocato ho fino ad ora La mia pena, il mio cordoglio! Voglio farmi far giustizia...

S.P. Maddalena... per pietà.

Tu mi schiudi un precipizio!

Non gridar per carità.

Se si scopre il mio misfatto

Son perduto interamente.

Pubblicato io voglio il fatto.

MAD. Pubblicato 10 voglio 11 fatto. S.P. (Me meschin..se l'altra sente!..)

Mad. Ti vedrò ballar per aria, Ma quell'altra non ti avrà.

S.P. Di raggiungerti al villaggio Era in me la volontà.

MAD. Storie, frottole, fandonie!
Imposture... falsità!

(Meschino me!)

S.P.

LAT. Per pietà del mio dolore La calunnia ... al voi smentite. MAD. Fallo pur, briccon, se hai core! LAT. Un accento proferite: Dite ah dite ch' ella mente, Che vivete sol per me. S.P. Uno schiavo al Dio d'amore Per pietà non maledite! Ho commesso un grand'errore, Ma il rimedio ho pronto... udite: Giuro qui solennemente Ad entrambe amor e fe'. (È bizzarro l'espediente : LAT. Il rimedio è nuovo affè!) Tutte due costantemente V'amerò... credete a me. (odesi battere con violenza alla porta del Castello) (A quest' ora, e chi mai batte?) Coro È la guardia! aprite... aprite... (da lontano) S.P. Ah, madama!... li sentite? Coro (c. s.) S'apra in nome omai del Re. LAT. Troppe ah sì! ne avete fatte: Più pietà per voi non c'è. S. P. (Ma vedete, se un Tenore

S. P. (Ma vedete, se un Tenore
Della mia riputazione,
Deve, a danno dell' onore;
Farsi mettere in prigione,
Perchè il caso, il solo azzardo
Di due mogli il regalò.
Più ci penso e più ci guardo,
Salvo uscirne io non potrò.)

LAT. (Il meschin non ha più speme, Certo ei crede il suo periglio! Forse piange, forse geme, Forse chiede al ciel consiglio: Lo spavento che lo coglie La vendetta immaginò.... A lasciar la propria moglie, Signor mio, v'insegnerò.)

#### SCENA X.

Il MARCHESE con un Caporale e soldati, fra i quali ALCINDOR, preceduto e seguito da domestici con lumi e detti.

MAR. Mio signor, quest'è il birbante, (al Caporale additandogli S. P.) Questo il reo di bigamia!

Della morte ecco l'istante! ALC. (a S. P.)

S.P. Così vuolsi? così sia.

Oh! che vedo!... Maddalena! (vedendola) ALC. E la prima sua metà. (agli astanti)

Bella!... e l'altra? MAR. (a Mad.)

MAD. Mi fa pena...

Ma non so... sarà di là. Sventurata! il suo terrore, MAR.

Il suo duol calmar io voglio. (entrando nella stanza indicatagli da Maddalena)

La va male, il mio Tenore! ALC.

S.P. Male assai.

MAR. (uscendo dalla stanza) Sol questo foglio

Ho là dentro ritrovato. E diretto a voi, Saint-Phar.

(Legge) Quando leggerete questa lettera, tutte le ricerche saranno inutili. Madama Latour non esisterà più. -

Tutti Infelice!

S.P. Ah! per me è morta! Come lei, chè non facesti? (a Maddalena)

Caporal, con buona scorta MAR. Si conducano agli arresti.

(i Soldati avanzano per eseguire)

MAD. Maddalena il proprio sposo Vuol vedere ad impiccar.

MAR. Testimonio assai prezioso (al Caporale indicandogli Maddalena)

Che non dessi trascurar.

MAD. Testimonio?... ebben... ciò sia, Per entrambe io parlerò.

Questo reo di bigamia (con rozzo modo)

Sia punito... io stessa il vo!

LAT. Ma poiche due mogli ha prese, Infamato ah! no, non mora; Poichè a tanto egli discese, E per più punirlo ancora, Con entrambe si condanni I suoi giorni a trascinar. Possa alfin dopo dieci anni Le mie pene consolar.

Ah! che intesi! S.P. (al colmo della gioja)

MAD. Oh! mio consorte! (con trasporto)

S.P. Tutte due... la stessa... oh sorte!

Ma sì ricca?...

Di mia zia MAD. Tal mi fè l' eredità.

Sempre è reo di bigamia,

MAR. E in prigion venir dovrà.

No, sposar la propria moglie Per due volte è caso tale

(ridendo)

PARTE SECONDA

Che dal codice penale

Preveduto ancor non fu.
(Il March. sorte furioso dal fondo col Cap. ed i Sol).

Mi lasciasti pel Teatro....

Or per te no 'l vedrò più. S.P. MAD.

Nel pensier di questo istante Trova calma oppresso il core. Ogni gioja dell'amore In te sol ritroverò.

Più sincero, più costante Sarà il tuo d'ogni altro affetto,

Poserai su questo petto;

Sul tuo petto io poserò.
Ogni gioja dell'amore
In te sol ritroverò.

GLIALTRIEd ognun qui avrà memoria Del Corrier di Longjumeau.

FINE DEL MELODRAMMA

